



2ª Conferência Internacional das Línguas Portuguesa e Espanhola “LÍNGUAS, CULTURA, CIÊNCIA E INOVAÇÃO”

Brasília, 16, 17 e 18 de fevereiro de 2022

Preâmbulo

A Organização dos Estados Ibero-americanos para a Educação, a Ciência e a Cultura (OEI), instituição ao serviço da comunidade ibero-americana, valoriza a diversidade dos seus povos e culturas e, através dos seus programas projetos e ações, promove o respeito e o fortalecimento da diversidade das suas línguas que fazem parte do seu rico património partilhado.

No espaço ibero-americano, convergem duas línguas de origem comum, espanhol e português, com ampla projeção e diferenciação internacional, que em conjunto constituem uma comunidade linguística de cerca de 850 milhões de falantes distribuídos por quatro continentes, com especial presença na América, África e Europa. De acordo com as estimativas demográficas das Nações Unidas, o espanhol e o português alcançarão em meados do século XXI cerca de 1,2 biliões de falantes.

Na Agenda 2030, aprovada pela Organização das Nações Unidas como plano de ação universal para a consecução do desenvolvimento sustentável e da dignidade humana, as línguas têm presença tendo em conta a sua dimensão educativa e cultural, constituindo um fator humano importante para alcançar uma educação inclusiva, equitativa, ao longo da vida, assim como para o desenvolvimento científico e a valorização da diversidade cultural, sendo necessário promover o seu uso numa perspetiva de interculturalidade. Assim, além da dimensão demográfica, importa consolidar a cooperação entre as duas línguas, assente na coesão social, qualidade democrática, potencial económico e desenvolvimento sustentável.

O [Programa Ibero-americano de Bilinguismo e Difusão da Língua Portuguesa](#) da OEI prevê a realização bienal da Conferência Internacional das Línguas Portuguesa e Espanhola (CILPE), com o objetivo de contribuir para uma reflexão sobre estratégias para as duas línguas, considerando que formam o maior bloco linguístico pluricêntrico em expressivo crescimento. Por outro lado, as duas línguas estão em contacto com outras línguas locais, muitas delas com expressão na educação e cultura, o que representa uma enorme riqueza comum.

É ainda de assinalar o interesse crescente que o tema tem suscitado, sendo de assinalar a recente publicação do volume *A Projeção Internacional do Espanhol e do Português: o potencial da proximidade linguística* (Lisboa, 2020), edição promovida pelo Camões, Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. e pelo Instituto Cervantes, instituições que integraram a CILPE2019. Será também lançado na CILPE2021, o volume *Ibero-América: uma comunidade, duas línguas pluricêntricas*, que reúne as intervenções na CILPE2019.

Assim é objetivo da CILPE juntar parceiros, sejam a nível de governos, instituições públicas e privada (instituições de ensino superior, redes e associações), que possam contribuir para esta reflexão e, ao mesmo tempo, desenhar linhas de ação conjunta.



CILPE2019

Em 21 e 22 de novembro de 2019, a OEI realizou em Lisboa – Portugal, pela primeira vez, a Conferência Internacional das Línguas Portuguesa e Espanhola (CILPE), subordinada ao tema “**Ibero-América: uma comunidade, duas línguas pluricêntricas**”.

Essa primeira conferência teve como objetivo refletir e debater os seguintes temas:

- **Espanhol e Português: duas línguas do futuro.** Geografias, demografias, diásporas, modalidades de uso das línguas, organizações internacionais, agências de cooperação internacional e sociedade civil, geopolítica das línguas.
- **Línguas e Economia.** Potencial de internacionalização das empresas, valor das línguas e seu contributo para as indústrias culturais e economia criativa.
- **Línguas e Desenvolvimento de Competências.** Ensino-aprendizagem das línguas, intercompreensão, formação de professores, modalidades de ensino, didáticas, projetos de ensino das duas línguas na região – escolas bilingues de fronteira, na perspetiva intercultural.
- **Políticas de Língua para a Internacionalização.** Mobilidade académica, intercâmbio entre sistemas educativos, ciência plurilingue, repositórios científicos, tecnologias da língua, tradução e interpretação, certificação internacional, reconhecimento de títulos.
- Plurilinguismo, Pluricentrismo e Diálogos Interculturais: línguas em contacto, contextos de uso bilingues e interculturais, redes de ensino das línguas e redes de cultura, de educação superior, diplomacia cultural como espaços para a difusão das línguas.
- **Línguas e Sociedade Digital.** Tecnologias das línguas, processamento da linguagem natural, internet e redes sociais.
- **Línguas, Artes e Culturas.** O lugar das artes e o valor da dimensão multicultural e da diversidade linguística.

A CILPE2019, organizada em 7 painéis e 3 conferências magistrais, contou com intervenções de 45 especialistas, além de 10 representantes institucionais e da Comissão Organizadora.

CILPE2022

Na sequência da CILPE2019, foi elaborado o Plano de Ação 2021-2022 (PA2021-2022) para a promoção das línguas espanhola e portuguesa com 6 (seis) Eixos Temáticos que têm servido de orientação à ação da OEI (Anexo 1). Previa-se partilhar e coordenar o PA2021-2022 com as instituições que integraram a comissão organizadora da CILPE2019 e outras entidades interessadas, o que não foi possível devido às condicionantes da atual crise sanitária.

Contudo, várias ações da OEI têm contribuído para as linhas de ação identificadas, destacando-se a realização, em 2020, do “Fórum: Línguas e Economia”, a colaboração nos projetos Escolas de Fronteira, ou o Relatório “Desafios e Oportunidades da Ciência em Espanhol e Português”, promovido pela OEI, em colaboração com o Real Instituto Elcano.

Do mesmo modo, o tema da **CILPE2022 - “LÍNGUAS, CULTURA, CIÊNCIA E INOVAÇÃO”** – decorre do PA2021-2022. Propõem-se os seguintes eixos para reflexão e propostas de ação:

Eixo 1 – Ciência Plurilingue: o português e o espanhol na ciência

Eixo 2 – Línguas, Tecnologia e Inovação

Eixo 3 - Cultura, Diversidade e Inovação.

Organización
Organização



MINISTÉRIO DAS
RELAÇÕES EXTERIORES



Coorganización
Co-organização





3. Formato e Público-alvo

A **CILPE2022** decorrerá em formato híbrido, com sessões presenciais e participação, o que permitirá alcançar mais público, contribuindo para a circulação internacional das línguas e a projeção da região no seu conjunto.

A Conferência utilizará o espanhol e o português como línguas de comunicação e debate.

4. Comissão Organizadora

Nesta Conferência, além da OEI que a promove, a Comissão Organizadora integra o Ministério das Relações Exteriores do Brasil, país anfitrião, a Comunidade de Países de Língua Portuguesa (CPLP), a Secretaria Geral Ibero-americana (SEGIB), o Instituto Internacional de Língua Portuguesa (IILP), o Camões, Instituto da Cooperação e da Língua. I.P. e o Instituto Cervantes

Organización
Organização

OEI

MINISTÉRIO DAS
RELAÇÕES EXTERIORES



Coorganización
Co-organização



Secretaría General
Iberoamericana
Secretaria-Geral
Ibero-Americana

